

cos mortales, de otra manera, a pesar de los años
y de nombre y de recuerdos vivos en corazón, he
quiere siempre y cada vez.
15 de Nov. has amigos...
15 Nov. Calliclay

Respetado y querido amigo *Don* don Juanita: Les deseo salud y paz, que son las cosas mejores de este mundo. El mesiero de Chile llega a paracer real y lindo, puesto al lado de la tempestad, en ropas no solo españolas. Las noticias de los diarios de hoy dan una sensación de peligro inmediato, por la repercusión de los hechos de España en el Continente, y como la prensa portuguesa tiene una censura estricta, los afortunados que la leemos pensamos siempre que las noticias malas pudiesen ser peores.

D. Pedro me habló en su carta pasada del eco que lo español ha
tenido allí y de su aprovechamiento político... Veo por el Mercurio
que allí les sirven al público una salsa fuerte de las crueles
desgracias vendrá el tiempo en que se sepan las de los moros y
habrá también para gritar y escandalizarse. Con todo y dar tanto
horror la forma de guerra colonial en que se pelea esta gente a
la que se llama "Madre Patria" los chilenos, yo creo
que más serio, por ser mar de fondo, es la agitación francesa y al
lado de eso, la organización, seguramente ya finiquitada, de los fas-
cismos europeos y la preparación rusa que es su consecuencia. Si
Europa está tan loca como la suicidarse, esta será la hora de nues-
tra América y ojalá nuestros dirigentes vean con claridad el he-
cho que se viene encima. Pero ojá ojalá sepan que, aun en el caso
de que el fascismo triunfara en toda la línea aquí-lo que es dudoso
ellos tendrían que hacer allí un mejoramiento muy rápido, muy -
fuerte, de las condiciones en que vive nuestro pobre pueblo, porque
hasta esos fascismos envilecidos miran mucho por hacer justi-
cia social y la cumplen a marchas forzadas. El programa fascista
de Mussolini ojalá lo mastiquen bien nuestros conservadores, para
corrección de sus egoísmos y de su tremenda ignorancia de la la
realidad nazi y de la italiana, en este aspecto social.

D. Pedro, aquí le va una molestia nueva. Cuando no tiene de hecho a decirme usted. Antayer tuve una carta de mi jefe del Departamento, el señor Errazuriz. Me dice que han "resuelto" mandarme como Encargado de Negocios y Consul General a Guatemala y que él cree que la noticia me será muy grata. Mi no sabe que, contra la leyenda, yo soy una mujer que no tiene ninguna ambición, pero solo le pido a su patria darle eso que se llama el mínimum vital y que, conseguido esto, se quede tranquila, sin mirar a un consuelo del cual aquella ley especial le excluía y feliz de no pensar en los artículos de periódicos para comer. Pero, lo que ha pasado, D. Pedro, es que en Portugal no he podido hacer la propaganda de conferencias que me encomendó el Ministerio.... porque mi Ministro, señor Azocar, se ha negado rotundamente a que yo las dé, porque según él, a Portugal no le importa nada de la América; porque según él la gente en aquí muy necia y no lee ni escucha y porque él es fuerte no vale la pena. En semejante desperado de una obligación que cumplir y de un jefe que se ha manifestado por entero, yo me he puesto, por mi voluntad de servir de algo, a escribir artículos de propaganda para cinco diarios de América, cosa que tiene a Relaciónes muy contenta, según me dicen en oficio. Pidi a mi jefe del Departamento de Consul en Porto, a fin de tener allí la libertad de acción que aquí no me ha dejado mi Ministro y remitido esta otra denuncia. Me dijo mi amigo Azocar que este gobierno ultra-conservador no guerria a una mujer de Consul en Porto y que él prefería, por mi propio interés, guardar las letras patentes y no presentarlas. Esta vez, la indico que hay en mi saltó dentro y pidi a un amigo del régimen preguntase al Ministro de Estado el asunto, y escribi

[Carta] 1936 nov. 15, Lisboa, Portugal [a] Pedro Aguirre Cerda, Chile [manuscrito] Gabriela Mistral.

AUTORÍA

Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1936 nov. 15, Lisboa, Portugal [a] Pedro Aguirre Cerda, Chile [manuscrito] Gabriela Mistral. 2 h. ; 21 x 27 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile